

# NUEVA REVISTA ESPAÑOLA DE DERECHO DEL TRABAJO

ISSN 0212-6095

N. 187, Mayo 2016

[Solicitud de artículos a la Biblioteca](#)

## EDITORIAL

*ANTONIO V. SEMPERE NAVARRO*

UNA OBRA SOBRE INTIMIDAD Y PROPIA IMAGEN DE LOS TRABAJADORES ..... 15

## ESTUDIOS DOCTRINALES

### INEPTITUD EN EL TRABAJO

*ALICIA ALZAGA RUIZ*

REFLEXIONES SOBRE EL DESPIDO DEL TRABAJADOR POR INEPTITUD CONOCIDA O SOBREVENIDA  
Thoughts on the dismissal for known or unexpected inadequate performance..... 31

### ASISTENCIA SANITARIA EN EL EXTRANJERO

*ELENA LASAOSA IRIGOYEN*

RECLAMACIÓN DE REEMBOLSO DE GASTOS POR ASISTENCIA SANITARIA TRANSFRONTERIZA EN LA UNIÓN EUROPEA  
Reimbursement claims of cross-border health care expenses in the European Union..... 61

### VIUDEDAD Y PAREJAS DE HECHO

*DJAMIL TONY KAHALE CARRILLO*

LA PENSIÓN DE VIUDEDAD EN LAS PAREJAS DE HECHO: CRITERIOS JURISPRUDENCIALES  
The chiaroscuro of the widow's pension: requirements credit unmarried partners..... 95

### NUEVAS TECNOLOGÍAS

*RAQUEL POQUET CATALÁ*

¿ES VÁLIDO EL DESPIDO EFECTUADO A TRAVÉS DE LOS NUEVOS MEDIOS TECNOLÓGICOS?  
Is it valid the dismissal made through the new technologies? ..... 119

## **POLÍTICAS DE EMPLEO**

*FAUSTINO CAVAS MARTÍNEZ*

DESEMPLEO JUVENIL Y POLÍTICAS DE INCENTIVACIÓN ECONÓMICA AL EMPLEO EN LA X LEGISLATURA (2012-2015): BALANCE Y PERSPECTIVAS

Youth unemployment and economic incentive policies for employment in the tenth legislature (2012-2015): balance and outlook ..... 139

## **TEMAS DE ACTUALIDAD**

### **UBER**

*ROBERTO GUTIÉRREZ ARRANZ*

LAS RELACIONES LABORALES EN LA ECONOMÍA COLABORATIVA: EL CASO UBER EN EE.UU.

Labor in collaborative economy: Uber drivers matter ..... 161

### **FRANQUICIAS**

*ROBERTO GUTIÉRREZ ARRANZ*

LA CONSIDERACIÓN DE MCDONALD'S POR LA ADMINISTRACIÓN LABORAL DE EE.UU. COMO CO-EMPRESARIO DE SUS FRANQUICIADOS.

Su reflejo en las relaciones triangulares en España

McDonald's as joint employer of its franchisees: translation to triangular labor relationship in Spain..... 189

## **ASPECTOS PRÁCTICOS**

### **INSPECCIÓN DE TRABAJO**

*FERNANDO BORÓ HERRERA*

LA «DESAMORTIZACIÓN» DE LA INSPECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL.

La ITSS española: 1998-2016

The «disentailment» Labour Inspection and Social Security..... 209

## **JURISPRUDENCIA**

*BERNARDO GARCÍA RODRÍGUEZ*

FICHAS DE JURISPRUDENCIA CONSTITUCIONAL DE 2015 (SEGUNDO SEMESTRE-JULIO A DICIEMBRE) ..... 229

### **SENTENCIAS COMENTADAS**

*I. CONTRATO DE TRABAJO*

*A) RECLAMACIÓN DE CANTIDAD*

*ROCÍO MARTÍN JIMÉNEZ*

DERECHO DEL TRABAJADOR, PERMISO RETRIBUIDO Y PARTICIPACIÓN COMO VOCAL EN MESA ELECTORAL. SJS NÚM. 3 VALLADOLID 21 DICIEMBRE 2015 (AS 2016, 65)

Right of the employee, to paid leave as a member of the Union polling station ..... 247

**B) CONCILIACIÓN FAMILIAR**

**BEATRIZ AGRA VIFORCOS**

LA MOVILIDAD GEOGRÁFICA NO ES UN DERECHO PARA CONCILIACIÓN DE VIDA LABORAL Y FAMILIAR CUANDO LOS CÓNYUGES PRESTAN SERVICIOS EN DIFERENTES EMPRESAS. STSJ CATALUÑA 24 NOVIEMBRE 2015 (AS 2016, 40)

Geographic mobility is not a right for reconciling work and family life where spouses serving in different companies .....

257

**C) DISCRIMINACIÓN POR RAZÓN DE GÉNERO**

**DAVID GUTIÉRREZ COLOMINAS**

EL EFECTO DISUASORIO EN LA INDEMNIZACIÓN DE DAÑOS Y PERJUICIOS DERIVADA DE DISCRIMINACIÓN POR RAZÓN DE SEXO. ¿REALIDAD O FICCIÓN? STJUE 17 DICIEMBRE 2015 (JUR 2015, 306580)

The Deterrent Effect in the Compensation Resulting from Sex Discrimination. ¿Fact or Fiction? // Algunas reflexiones a propósito de la Sentencia Arjona Camacho, C-407/14 // Some Reflections Arising from the Judgement Arjona Camacho, C-407/14.....

265

**D) JORNADA DE TRABAJO**

**FRANCISCO TRUJILLO PONS**

LA RELEVANTE SENTENCIA DE LA AUDIENCIA NACIONAL (NÚM. 207/2015) POR LA QUE SE EXIGE EL ESTABLECIMIENTO DE UN SISTEMA DE REGISTRO DE LA JORNADA DIARIA EFECTIVA CON OBJETO DE COMPROBAR EL CUMPLIMIENTO DE LOS HORARIOS PACTADOS CON LOS TRABAJADORES. SAN 4 DICIEMBRE 2015 (AS 2016, 97)

The important judgment of the National Court (n. 207/2015) approving the establishment of a registration system of effective work day in order to verify compliance with the workers schedules .....

277

**E) INDEMNIZACIÓN**

**CARLOS SCHNEIDER**

INDEMNIZACIÓN POR LA EXTINCIÓN LABORAL DEL DEPORTISTA. STSJ PAÍS VASCO, 20 OCTUBRE 2015 (AS 2016, 29)

Compensation for employment termination athlete .....

285

**II. SEGURIDAD SOCIAL**

**A) PERMISO DE PATERNIDAD**

**MARÍA SEPÚLVEDA GÓMEZ**

EL PERMISO POR NACIMIENTO DE HIJO DURANTE EL DISFRUTE DE LAS VACACIONES. STSJ GALICIA, 23 NOVIEMBRE 2015 (AS 2016, 325)

Parental leave during holidays .....

297

**B) GRAN INVALIDEZ**

**BELÉN DEL MAR LÓPEZ INSUA**

ACCIDENTE «IN ITINERE» O ACCIDENTE «EN MISIÓN»: LA PRESUNCIÓN DE LABORALIDAD EN UN SUPUESTO PECULIAR DE GRAN INCAPACIDAD POR CONTINGENCIAS PROFESIONALES. STSJ PAÍS VASCO 15 SEPTIEMBRE 2015 (AS 2015, 2021)

In itinere» or «in mission» occupational accident: presumption of an occupational nature in a particular hypothesis of severe disability .....	305
<i>C) COMPATIBILIDAD DE PRESTACIONES</i>	
<i>JUAN ANTONIO MALDONADO MOLINA</i>	
LA COMPATIBILIDAD DEL DESEMPLEO CON LA INVALIDEZ NO CONTRIBUTIVA STSJ ANDALUCÍA. MÁLAGA 8 OCTUBRE 2015 (AS 2016, 163)	
La compatibilidad del desempleo con la invalidez no contributiva .....	313
<i>D) SUBSIDIOS</i>	
<i>ALBERTO VALDÉS ALONSO</i>	
LA INTERPRETACIÓN HUMANISTA E INTEGRADORA DEL DERECHO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. STSJ CATALUÑA 3 MARZO 2015 (AS 2015, 886)	
Humanistic and integrative interpretation of the Law of Social Security .....	321
<i>III. NEGOCIACIÓN COLECTIVA</i>	
<i>A) ACUERDOS</i>	
<i>FCO. JAVIER FERNÁNDEZ ORRICO</i>	
DIÁLOGO DE SORDOS EN LA CONSIDERACIÓN POR LAS PARTES DE UN «PRINCIPIO DE ACUERDO» COMO CONVENIO COLECTIVO. SJS NÚM. 1 MÁLAGA 11 DICIEMBRE 2015 (AS 2015, 2037)	
Dialogue of the deaf in consideration by the parties a «preliminary agreement» as collective agreement .....	327

# NUEVA REVISTA ESPAÑOLA DE DERECHO DEL TRABAJO

ISSN 0212-6095

N. 188, Junio 2016

[Solicitud de artículos a la Biblioteca](#)

## EDITORIAL

*ALFREDO MONTOYA MELGAR*

AYER Y HOY DEL ESTATUTO DE LOS TRABAJADORES: (I) EL CONTRATO DE TRABAJO..... 15

## ESTUDIOS

*ALBERTO CÁMARA BOTÍA*

REDUCCIÓN DE JORNADA Y DESEMPLEO PARCIAL: CONVERGENCIA Y DIVERGENCIA  
ENTRE LAS NORMAS LABORALES Y DE SEGURIDAD SOCIAL ..... 29  
Short time work and partial unemployment benefits: convergences and divergences  
between labor standards and social security standards.

*DOMENICO MEZZACAPO*

LA NUEVA FIGURA DE LAS COLABORACIONES ORGANIZADAS POR EL COMITENTE EN  
EL «JOBS ACT» DEL GOBIERNO RENZI ..... 59  
The new figure of organized collaborations by Renzi government Jobs Act.

*RAQUEL YOLANDA QUINTANILLA NAVARRO*

LA INCOMPATIBILIDAD DE LA PENSIÓN DE JUBILACIÓN CON EL TRABAJO DE LOS ES-  
CRITORES DE LIBROS ..... 79  
Incompatibility of retirement pension with work as a writer.

*OLGA FOTINOPOULOU BASURKO*

LA PROTECCIÓN DE LA GENTE DE MAR FRENTE A LOS CRÉDITOS SALARIALES DERIVA-  
DOS DEL ABANDONO DE BUQUES Y DOTACIONES ..... 103  
The Seafarers' wages claims protection resulting from abandonment of ships and crews.

*ANTONIO ÁLVAREZ DEL CUVILLO*

- EL CENTRO DE TRABAJO COMO UNIDAD ELECTORAL: UN CONCEPTO JURÍDICO INDETERMINADO EN UN CONTEXTO DE CAMBIO ORGANIZATIVO ..... 141  
The workplace 'establishment' as an electoral unit: an uncertain legal concept in a context of organizational change.

*M.º JOSÉ CERVILLA GARZÓN*

- EL AVANCE HACIA EL RECONOCIMIENTO DEL DERECHO A LA PRESTACIÓN POR MATERNIDAD Y OTROS DERECHOS SOCIALES EN LOS SUPUESTOS DE GESTACIÓN POR SUSTITUCIÓN..... 179  
The recognition of the right to maternity benefit and other social rights in cases of surrogacy arrangement.

*FRANCISCO TRUJILLO PONS*

- LA VIOLENCIA EN EL LUGAR DE TRABAJO. EL ESTADO DE LA CUESTIÓN EN CANADÁ... 201  
Violence in the workplace. The state of the question in Canada.

*ESTHER GUERRERO VIZUETE*

- LA DESNATURALIZACIÓN DE LA FIGURA DEL TRABAJADOR AUTÓNOMO DEPENDIENTE ECONÓMICAMENTE A TRAVÉS DEL FOMENTO DEL EJERCICIO DE SU DERECHO A LA CONCILIACIÓN PROFESIONAL Y FAMILIAR ..... 233  
La dénaturalisation de la forme du travailleur autonome dépendant économiquement à travers de la promotion de l'exercice de son droit à la conciliation professionnelle et familiale.

*LOURDES FRAGUAS MADURGA*

- EL RECONOCIMIENTO POR LA NEGOCIACIÓN COLECTIVA DE LOS DERECHOS LABORALES DE LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DE GÉNERO ..... 249  
Recognition for collective bargaining labor rights of victims of gender violence.

## **LEGISLACIÓN**

- I. RESEÑAS DE LEGISLACIÓN ..... 305

*ROSARIO CRISTÓBAL RONCERO*

## **JURISPRUDENCIA**

### **I. CONTRATO DE TRABAJO**

#### **A. DERECHOS FUNDAMENTALES**

*BORJA SUÁREZ CORUJO*

- DERECHO AL HONOR DE LA EMPRESA EN EL ÁMBITO LABORAL ¿NUEVAS ARMAS EMPRESARIALES ANTE EL CONFLICTO? ..... 317  
Employer's right to honour in the labour field: new instruments for the employer to face labour conflict

ELENA DESDENTADO DAROCA

DESAPARICIÓN DEL CENTRO DE TRABAJO Y EXTINCIÓN DEL MANDATO DE LOS REPRESENTANTES DE LOS TRABAJADORES: UNA LAGUNA EN LA LEGISLACIÓN VIGENTE ..... 325

Disappearance of the workplace and extinction of the employee's representative's mandate: a loophole.

#### B. MODIFICACIÓN CONDICIONES DE TRABAJO

ANA BELÉN MUÑOZ RUIZ

LOS MÁRGENES DEL CONVENIO COLECTIVO EN LAS VACACIONES RETRIBUIDAS: ¿ES POSIBLE CONCILIAR EL INTERÉS DEL TRABAJADOR Y LA PRODUCTIVIDAD DE LA EMPRESA? ..... 333

The role of the collective bargaining in the paid annual leave: how to balance employee's interest and productivity?

ÁNGEL ARIAS DOMÍNGUEZ

NEGOCIACIÓN COLECTIVA *VERSUS* MODIFICACIÓN UNILATERAL DE CONDICIONES COLECTIVAS DE TRABAJO: PROBLEMÁTICA TRAS LA PÉRDIDA DE VIGENCIA DE UN CONVENIO..... 341

Collective bargaining *versus* unilateral modification of working conditions : problems after the loss of validity of an agreement .

### II. DESPIDO

#### A. PERÍODO DE PRUEBA

AMPARO ESTEVE-SEGARRA

LA REINTERPRETACIÓN JUDICIAL DEL FRAUDE DE LEY EN EL DESISTIMIENTO EMPRESARIAL DURANTE EL PERÍODO DE PRUEBA EN EL CONTRATO DE APOYO A LOS EMPRENDEDORES..... 349

Judicial reinterpretation of fraud law in the business withdrawal during the test period in the contract support to entrepreneurs

#### B. ACOSO Y DESPIDO

RUTH VALLEJO DA COSTA / M.º ÁNGELES ROMERO CORONADO

EL ACOSO SEXUAL EN EL TRABAJO: LA INDEPENDENCIA DE LOS ÓRDENES LABORAL Y PENAL..... 359

Sexual harassment at work: the independence of the labor and criminal orders.

### III. SEGURIDAD SOCIAL

#### A. DESEMPLEO

M.º FUENCISLA RUBIO VELASCO

LAS PRESTACIONES POR DESEMPLEO DE UN EXTRANJERO MÉDICO INTERNO RESIDENTE..... 371

The unemployment benefits of a foreign medical internal resident.

**B. PORCENTAJE DE JUBILACIÓN**

*MARÍA ISABEL VARELA ÁLVAREZ-QUIÑONES*

BASES DE COTIZACIÓN COMPUTABLES EN PERIODOS DE TRABAJO EXENTOS DE COTIZACIÓN PARA TRABAJADORES CON 65 O MÁS AÑOS..... 379  
Contribution bases computable in working periods exempt of contribution for workers aged 65 and above.

**C. JUBILACIÓN ANTICIPADA**

*ANA DE LA PUEBLA PINILLA*

RECONOCIMIENTO DE LA IMPROCEDENCIA DEL DESPIDO OBJETIVO Y ACCESO A LA JUBILACIÓN ANTICIPADA ..... 387  
Acknowledgment of the unfairness of the dismissal based on objective grounds and access to early retirement.

**BIBLIOGRAFÍA**

**I. RECENSIONES BIBLIOGRÁFICAS**

*RAQUEL YOLANDA QUINTANILLA NAVARRO*

RECENSIÓN AL LIBRO «EL DESPIDO COLECTIVO EN LA EMPRESA. CAUSAS, PROCEDIMIENTO Y CONTROL JUDICIAL» DE SARA ALCÁZAR ORTIZ..... 397

*DIEGO MEGINO FERNÁNDEZ*

RECENSIÓN AL LIBRO «PODER DE CONTROL EMPRESARIAL, SISTEMAS TECNOLÓGICOS Y DERECHOS FUNDAMENTALES», DE SUSANA RODRÍGUEZ ESCANCIANO..... 407

**II. INFORMACIÓN BIBLIOGRÁFICA ..... 413**

*CAROLINA SAN MARTÍN MAZZUCCONI*

**CRÓNICA**

*ALFREDO MONTOYA MELGAR*

NÉSTOR DE BUEN: IN MEMORIAM ..... 421